

Yao Dongye

Zastępca Ambasadora

Ambasada ChRL w Warszawie

**Wpływ epidemii na gospodarkę chińską i środki zastosowane przez władze.  
Odpowiedź na pytania uczestników debaty 28 stycznia 2021 r.**

Wpływ epidemii na gospodarkę światową jest nieunikniony, a Chiny nie są tu wyjątkiem. Według najnowszych danych opublikowanych przez Narodowe Biuro Statystyki Chin, PKB w pierwszym kwartale tego roku spadło o 6,8 proc. rok do roku, z czego wartość dodana pierwszego sektora gospodarki spadła o 3,2 proc., drugiego sektora o 9,6 proc., a trzeciego sektora o 5,2 proc. Ze względu na zastosowane środki zapobiegania i kontroli epidemii oraz wprowadzenie ograniczeń w cyklach łańcucha przemysłowego chiński przemysł, jak również branże usługowe, takie jak branża gastronomiczna, turystyczna, lotnicza i rozrywkowa, doznały poważanego wstrząsu. Od marca wraz z powstrzymaniem rozprzestrzeniania się epidemii na terenie Chin życie gospodarcze stopniowo wraca do normy. Przedsiębiorstwa coraz szybciej wznawiają pracę i produkcję, coraz lepiej spełniane są podstawowe potrzeby życiowe obywateli, a rozwój gospodarczy i społeczny jest stabilny. Do końca marca wskaźnik operacyjny działających przedsiębiorstw o dochodach powyżej 20 mln juanów wyniósł 98,6 proc., a w sektorze małych i średnich przedsiębiorstw przekroczył 70 proc.

Chiny posiadają ogromne zaplecze i pełny system przemysłowy, posiadają również wielki rynek wewnętrzny i wystarczającą przestrzeń w zakresie prowadzonej polityki. W obliczu epidemii chińska gospodarka wykazała dużą odporność i żywotność, w szczególności należy tu wskazać nowe sektory gospodarki, tj. innowacyjność opartą na technologiach sieciowych, sztuczną inteligencję i Big Data, które rozpoczęły falę własnego szybkiego rozwoju, napędzając ożywienie całej gospodarki. Wpływ epidemii na gospodarkę Chin jest chwilowy, nie zmieni on podstawowych i ciągłych trendów ożywienia gospodarczego.

Obserwując wpływ epidemii na zatrudnienie, chiński rząd centralny i władze lokalne niezwłocznie opracowały politykę i szereg środków mających na celu zwiększenie pomocy dla przedsiębiorstw oraz skupienie na ustabilizowaniu gospodarki i zatrudnienia. Wiele przedsiębiorstw przezwyciężyło trudności, utrzymując jak najwyższe zatrudnienie i nie zwalniając pracowników. 18 marca Rada Państwowa wydała opinię wykonawczą w sprawie ustabilizowania zatrudnienia, w której doprecyzowano konkretne działania, m.in. ulgi podatkowe dla przedsiębiorstw, udzielenie im wsparcia finansowego i przyspieszenie wznowienia produkcji. Tworzone jest coraz bardziej optymalne środowisko dla niezależnej przedsiębiorczości, wspierany jest rozwój małych i średnich firm, promowana jest wieloaspektowa elastyczność zatrudnienia i tworzone są nowe miejsca pracy. Szczególnie koncentrujemy się na pomocy w rozwiązywaniu problemów związanych z zatrudnieniem pracowników – migrantów z obszarów wiejskich oraz absolwentów szkół wyższych. Jeżeli chodzi o podjęte środki społeczne, to osobom w trudnej sytuacji gwarantowane jest zaspokojenie podstawowych potrzeb życiowych i przyznawane są zasiłki, zwiększane jest także zatrudnienie w sektorze publicznym.

疫情对全球经济的影响不可避免，中国也不例外。由于严格的防控措施及产业链循环受限，中国工业以及餐饮、旅游、航空、娱乐等服务业受到相对较大冲击。3月以来，随着中国本土疫情传播基本阻断，国内生产生活秩序稳步恢复，企业复工复产加快推进，基本民生得到较好保障，经济社会发展大局稳定。截至3月底，全国规模以上工业企业平均开工率达到98.6%，中小企业开工率也已经超过70%。

中国具备庞大的产业规模、完整的产业体系、巨大的内需市场、充足的政策空间。面对疫情冲击，中国经济展现出了强大韧性与活力，特别是基于互联网、

人工智能、大数据等新产业迎来新一轮快速发展，带动经济快速回升。疫情对中国经济的影响是阶段性的，不会改变中国经济持续向好的基本趋势。

面对疫情对就业的冲击，中国从中央到地方，都及时迅速出台了一系列政策措施，加大对企业扶助力度，着力稳经济、稳就业。不少企业也克服困难，尽量多雇人、不裁员。3月18日，中国国务院出台了稳就业的实施意见，进一步明确了有关具体措施：包括，为企业减负免税，提供融资支持，加快推动复工复产。优化自主创业环境，支持中小企业发展，促进多渠道灵活就业，创造更多就业岗位。重点帮助农村务工人员 and 高校毕业生解决就业问题。为困难人员提供基本生活保障，发放一定补贴，强化公益性就业援助等社会保障措施。